

Ministry  
of the Environment

Québec 

---

Longueuil, the 30<sup>th</sup> of January 2003

**AUTHORIZATION**

C.R.I. Environment inc.  
75, rue du Progrès  
Coteau-du-Lac (Québec) J0P 1B0

Ref/No. : 7610-16-01-0453002  
400067085

**Object: Installation of an industrial wastewater and oily water  
treatment system.**

---

Madame's,  
Sirs,

Following your request for an authorization dated the 14<sup>th</sup> of March, 2002, received the same day and completed the 24<sup>th</sup> of January 2003, I authorize, conforming to article 32 of the *Law on the quality of the environment* ( LRQ, chapter Q-2), the above mentioned holder, to realize the project described below:

Installation of a system for the physico-chemical treatment of industrial wastewater and oily water on lot 1 684 356 of the land registry of the parish of Saint-Ignace-du-Coteau-du-Lac, at 75, rue du Progrès, in the municipality of Coteau-du-Lac, on the regional municipal territory of the county of Vaudreuil-Soulanges.

---

---

The following documents are an integral part of this authorization:

- Letter to the Minister of the Environment, dated the 14<sup>th</sup> of March 2002, and signed by Jean Bouchard concerning the request for an authorization for the installation of a system for the treatment of industrial wastewater and recycling of oily water;
- Letter to the Minister of the Environment, dated the 14<sup>th</sup> of November 2002, and signed by Jean Bouchard concerning supplementary information;
- Letter to the Minister of the Environment, dated the 13<sup>th</sup> of January 2003, and signed by Jean Bouchard concerning supplementary information;
- Letter to the Minister of the Environment, dated the 17<sup>th</sup> of January 2003, and signed by Jean Bouchard concerning supplementary information;
- Letter to the Minister of the Environment, dated the 23<sup>rd</sup> of January 2003, and signed by Jean Bouchard concerning supplementary information;

In case of any discrepancies between these documents, information contained in the most recent document prevails.

The project should be realised and operated in compliance with these documents.

Besides, this authorization does not exempt the holder from obtaining all other authorizations required by all other laws or regulations, as the case may be.

For the minister,

PHB/DL/dl

Pierre-Hugues Boisvenu  
Regional director of the  
Montérégie